

## Ichachan 7

1. Sabo Tuma ba ane k'ekongo, ba i niye?  
-Ke lele wolin unto.  
-Ke lele korodin ulup ba muuk.
2. Ungojo de i ke konango, Tuma k'ek wolin niye?  
-Eli ge dene so.
3. Ungojo de i ke ramango, Tuma k'ek walach niye?  
-Eli ge dene so.
4. Ma ge ulup ba muuko, Tuma ngar niye?  
-Tuma ibbang ma gen walajo tunto na ma gen oyse ba ge diya teek.
5. De ach ma penu na ma katka tolak na boyo kugoga anen?  
-Ga Tuma.
6. Tuma ach ma penu na ma shik Tuma na yem tolak niye?  
-Ga bboydiya mende k'ek ma ga Tuma.
7. Tuma k'ek kena o amda muuk niye?  
-Eli ge dene so.
8. Tuma k'eges kena o amda muuk nen?  
-K'egese zo.
9. Tuma k'ek kena o amda muuk kiyang?

-Ga bboydiya Tuma yel zo muuk shesheko.

10. Tuma k'ek susa o tais o tobbuwa muuk niye?  
-Eli ge dene so.
  11. Tuma k'ek k'ajuwa ge yeduno o shuwa muuk niye?  
-Eli ge dene so.
  12. Tuma k'eges k'ajuwa ge yeduno o shuwa muuk nen?  
-K'egese zo.
  13. Tuma k'ek k'ajuwa ge yeduno o shuwa muuk kiyang?  
-Ga bboydiya Tuma yel zo muuk shesheko.
  14. Nyebba ge de ang ge Tuma k'eko muuk, Tuma se niye?  
-Tuma sene a muuk ga shei.
  15. Tuma k'ek a muuk ke shei kiyang?  
-Ga bboydiya Tuma ga shei poso.
- Ungojo de i ke ile, Tuma k'ek katang?

## Gezeri Kelele 1:24-25

24-Tuma sene: “Ang ge shunanun ayay ayayo–kegina ge kesuno o ge zizik boyoyo o kegina ge gashuno kalega.”  
Ya mu oguwa ke mante.

25-Goro ge diya Tuma k'ek kegina ge gashuno bbich bbich o kegina ge kesuno bbich bbich o ang ge zizik boyoyo.

Gongo muuk ch'uwa k'ek kal bbich bbich. Tuma oro, ga shei.

-Ungojo de i ke ile, Tuma k'ek kegina muuk.

-Tuma k'ek kegina se'en?

-Ga meri na zo kom na uwang.

-Men konang so k'ek kegina muuk na uwado. Anen?

-Ga Tuma.

-Tuma k'ek kegina muuk kiyang?

-Tuma k'ek kegina ke eringes neni ko?

-Iyong.

-Tuma bboydiya i komachene eneneyo, eringes konang mu hinong.

-Tuma k'ek kegina muuk bboydiya yel zo shesheko.

-Tuma k'ek kegina muuk na tolo ch'uwa ba muuk ga ishashaine.

-Tuma ishashaese ba iska gene ko ishashaese Set'ani o nyerata?

-Iyong.

-Tuma ishashaese ba nen?

-Tuma ishashaese ba muuk zo.

-Tuma ishashaese zo ba de shei bboydiya Tuma yel zo muuk shesheko.

-Tuma iska gene ba ishashaeseng.

-Tuma Set'ani ba ishashaeseng.

-Tuma nyerata o k'aluwa o k'olowa ba ishashaeseng.

-Tuma ishashaese ba zo so.

-Tuma ishashaese ba zo teeko, tolo se niye?

#### Gezeri Kelele 1:26

26-Tuma sene: "Gekenji me na kiachech ede. Zo kalit ke komorta ge k'ajuway ge al tumu giyo o shuway ge tatay walajo o keginney ge ale o zowo o ge bawun muuk o ang gey ge wowoy yecha boyoy bbuwo muuk."

-Tuma sene: "Gekenji me na kiachech ede."

-Tuma ele o nen?

-Tuma Shubbune, Tuma Woch'o, o Tuma Wuru ele bboyde koni.

-Tuma Shubbune, Tuma Woch'o, o Tuma Wuru ele bboyde koni na hin ke ay kenji zo iache Tumoni.

-Ang gey ge Tuma k'eko muuk, de k'en tuntoko a katang?

-Ga k'egen de zowon.

-K'egen de zowon bboydiya k'en a muuk tuntoko, Tuma tasi ke k'ek zo niye?

-Tuma tasi ke ay k'ek zo iajo deney.

-Tuma k'ek zo iajo de Tumono.

-Kiyene muy orte keginun iache Tumon unto.

-Iache Tumon a katang?

-Ke achuk iyong bboydiya orte Tumon achuk o nyebba unto.

-Tuma ga wuru so.

-Zo iach Tuma na uwa niye?

-Ande iach Tuma i tara ge de zowon teek na ga tasi o hinen o biren de zowon.

-Iache Tumon ga diya.

-Tuma ach zo tasi na zo gay Tuma na uwado.

-Tuma ach zo hinen na zo yel Tuma na uwado.

-Tuma ach zo biren na zo shik Tuma na uwado.

-Iache Tumon de i ke konango ga diya.

-Tuma k'ek zo iajo dene na ach zo tasi.

-Tuma k'ek zo iajo dene na zo tasi Tuma na gay Tuma na uwado.

-Tuma tasi na hin ke zo mu tasi.

-Ang ge Tuma hin ke zo tasiyo a katang?

-Tuma hin ke zo tasi shektin soy.

-Tuma hin ke zo tasi Tumay.

-Tuma hin ke zo tasi Tuma na gay Tuma na guwado.

-Woch kon tasi shubbune o jone na shubbune o jone arshiyong ko?

-Arshi sheshek.

-Zo tasi Tuma, Tuma mu arshi sheshek.

-Bidede edu eleno o yela geguwo, Tuma mu hin ke zo ele o neni.

-Tuma tasi na hin ke zo mu tasi.

-Tuma ach zo tasi na hin ke zo tasi neni.

-Iache Tumon de i ke ramango ga diya.

-Tuma k'ek zo iajo dene na ach zo hinen.

-Tuma k'ek zo iajo dene na zo hin na yel Tuma na uwado.

-Tuma yel zo na hin ke zo yel neni.

-Tuma hin ke zo yel nen shesheki.

-Tuma hin ke zo o Tuma ale bboyde koni na yele.  
-Tuma ach zo hinen na hin ke zo yel neni.

-Woch kon yel shubbune o jone na shubbune o jone arshiyong ko?

-Arshi sheshek.

-Zo yel Tuma, Tuma mu arshi sheshek.  
-Zo arshiyo, Tuma mu arshido.

-Zo ruyo, Tuma mu ruydo.  
-Zo shure, Tuma mu shuredo.

-Tuma shure kiyang?  
-Tuma shurese geskin konang konang muuk.

-Edu yelo weya gegu ko yelong?  
-Yelodo.  
-Tuma mu yel zo na hin ke zo yel nen soy.

-Tuma ach zo hinen kiyang?  
-Ga bboydiya Tuma hin ke zo muuk yel neno.

-Iache Tumon de i ke siziyo ga diya.

-Tuma k'ek zo iajo dene na ach zo beren.  
-Tuma k'ek zo iajo dene na zo bir Tuma na shik Tuma na uwado.

-Tuma bir na hin ke zo mu biri.

-Ang ge Tuma hin ke zo biro a katang?

-Tuma hin ke zo bir shektin soy.  
-Tuma hin ke zo bir neni.

-Woch kon bir ke shik shubbune o jone na shubbune o jone arshiyong ko?

-Arshi sheshek.  
-Zo bir ke shik Tuma, Tuma mu arshi sheshek.

-Tuma ach zo beren na hin ke zo bir nen soy.  
-Tuma ach zo beren na hin ke zo shik nen soy.

-Iache Tumon ga diya.

-Tuma ach zo tasi na zo gay Tuma na uwado.  
-Tuma ach zo hinen na zo yel Tuma na uwado.  
-Tuma ach zo beren na zo shik Tuma na uwado.

-Ungojo de i ke ile, Tuma k'ek mende sabuniyo.

Gezeri Kelele 1:27

27-Tuma k'ek mende iach neno. Nen k'eko, k'ek kiach nen na k'ek de mach'i o de ngondi.

-Ungojo de i ke ile, Tuma k'ek zo se'en?  
-K'ek men konang o mokach konang so.

-Sabo Tuma k'ek mende sabuniyo.  
-Yongo tolo Tuma k'ek mokache sabuniyo.

-Mende sabuniyo rongi anen?  
-Ga Adami.

-Men konang so k'ek mende sabuni o mokache sabuni na uwado. Anen?

-Ga Tuma so.  
-De k'ek zo na uwa ga Tuma so.

#### Gezeri Kelele 2:7a

7-Tuma Komorut dda terite boyono na kenji ke me'enit.

-Tuma k'ek wolin o boyo o susa o tais eli ge dene so.  
-Kiyene muy Tuma k'ek Adami terido.

-Adami ke bawu iyong kiyang?  
-Ga bboydiya Tuma Adami shun dene ane kayengo.

#### Gezeri Kelele 2:7b

7-Tuma Komorut woddongese shun girongo na me mu

joya shun boy.

-Tuma woddongese Adami shun na Adami joy shun dene.

-Me joy shuno, gay Tuma na uwado.  
-Me joy shuno, yel Tuma na uwado.  
-Me joy shuno, shik Tuma na uwado.

-Set'ani ach zo shun na uwado ko?  
-Uwang.

-Nyerata o k'aluwa o k'oluwa ach zo shun na uwado ko?  
-Uwang.

-Kegina o shuwa ach zo shun na uwado ko?  
-Uwang.  
-Bena o kena ach zo shun na uwado ko?  
-Uwang.

-Mende sabuniyo joy shun enene na uwado ko?  
-Uwang.

-Tuma so ach zo shun na uwado.

-Adami ga mende sabuniyo.  
-Adami ga shubbune de zowon muuk.

-Ke lele mende woli o de koroy Tuma k'ekong.  
-Ke lele Tuma k'ek men konang o mokach konang so.

- Zo muuk wun orte Adami.
- Zo muuk ga du'u ge Adami.

-Tuma k'eka Adami boyo, indiyese Adami katang?

### Gezeri Kelele 1:28

28-Tuma dirit'i ede na sene: "Ro'onit giri girik na hat ke meri. Dibit ba na ba ki ke degu. K'ajuwa ge tumuyo o shuwa ge walajo o ang ge zizik boyoyo muuk alit ke komorta gege."

- Tuma k'ek Adami na tolo indiyese Adami katang?
- Tuma indi Adami kok ke komorute bawun muuk.

- Iska ge Tumon ke komorta ge bawun hayong kiyang?
- Ga bboydiya Tuma indi zo ke komorta ge bawuno.

- De k'ek ba muuko anen?
- Ga Tuma.

- Komorute bawun muuk anen?
- Ga Tuma.

- De bir zo ke komorta ge bawuno na uwa anen?
- Ga Tuma so.

-Tuma k'ek a muuk na posa desha dene boyo, se niye?

### Gezeri Kelele 1:31

31-Tuma ang ge nen deshiyo muuk oro, ga shei pos so. Ba baras na araso—ga ungoche i ke ile.

-Tuma posa k'egen dene boy na oro, a muuk ga sheida pos.

-Tuma bboydiya ga shei poso, ang ge nen k'eko ga sheida pos.

-Ke lele ba muuk i niye?

- Birindo o shirut unto.
- Geskin o reset unto.

-Ba ge teek, a muuk ga sheida pos.

- Tuma k'ek a muuk ke sheida poso, de oro anen?
- Ga iska ge Tumon o Set'ani o nyerata.

-Iska ge Tumon or desha de Tumon na arshido.

-Set'ani o nyerata mu or desha de Tumon.

-Tuma k'ek a muuk ke sheida poso, Set'ani o nyerata arshido ko?

-Set'ani o nyerata arshiyong na shure sheshek.